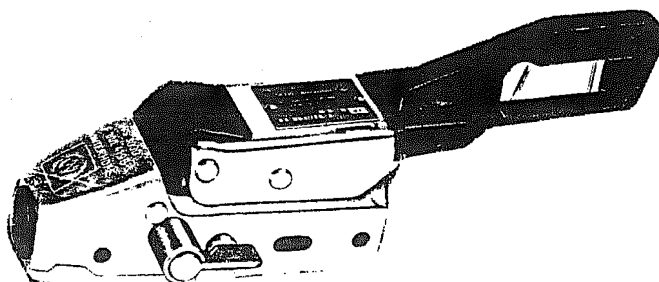


FÆRDELSSTYRELSEN	Meddelelse om køretøjs indretning og udstyr mv.	Dato	Medd. nr.
		30.08.96	1697
		J. nr. 1996-5037-51	

### Walter Winterhoff WS 3000 kuglekobling med stabiliseringsanordning.

Walter Winterhoff kuglekobling, type WS 3000, er en 50 mm kuglekobling, der er indrettet således, at den efter tilkobling til det trækkende køretøj kan spænde om koblingskuglen i to punkter i horisontalt plan ved hjælp af en fjeder og et udvekslingssystem. Herved opnås en stor friktionskraft mellem kuglen og koblingens to tryksko, hvorved påhængskøretøjets sideværts bevægelser dæmpes under kørsel.

Anordningen giver øgede påvirkninger på bilens tilkoblingsanordning, herunder især selve kuglehovedet. Endvidere er der særlige krav til kuglehalsens udformning.



#### Montering af Walter Winterhoff WS 3000 på påhængskøretøjer:

Følgende betingelser skal være opfyldt ved montering af Walter Winterhoff WS 3000:

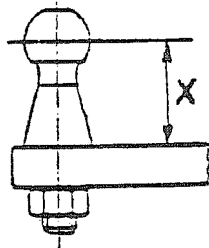
- Mindste egenvægt af påhængskøretøjet: 200 kg.
- Største tilladte totalvægt af påhængskøretøjet: 2700 kg.
- Største tilladte koblingstryk for påhængskøretøjet: 150 kg.
- På påhængskøretøjets standardtypegodkendelse, typegodkendelse eller godkendelseserklæring skal være anført "50 mm kuglekobling" i rubrikken "tilkoblingsanordning".
- På selve kuglekoblingen skal være anbragt et let synligt, tydeligt og holdbart pånitted skilt (min. 55 x 18 mm) med følgende tekst: "Må ikke anvendes på alle koblingskugler; se vejledning".
- Vejledning med følgende indhold skal til stadighed findes på eller i påhængskøretøjet:

## VEJLEDNING

Påhængskøretøjet er forsynet med Walter Winterhoff WS 3000 kuglekobling med stabilisator og må derfor kun sammenkobles med biler, der er forsynet med følgende tilkoblingsanordninger (træktøjstyper):

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| 1. Bosal                   | - alle typer  |
| 2. Brenderup               | - hvor kuglen er mærket: ISO 50.<br>Aftageligt system 61 eller 65 Automatic |
| 3. Brink                   | - alle typer  |
| 4. Dansk Anhængertræk      | - hvor kuglen er mærket: ISO 50   |
| 5. NK Nordisk Komponent    | - hvor kuglen er mærket: ISO 50   |
| 6. Søborg Vognfjederfabrik | - hvor kuglen er mærket: ISO 50   |
| 7. VBG                     | - alle typer  |
| 8. Volvo (original)        | - alle typer  |
| 9. Westfalia               | - hvor kuglen er mærket: ISO 50   |

Uanset ovenstående må WS 3000 kuglekobling dog ikke anvendes på koblingskugler, hvor kuglehalsen er fastgjort med møtrik som vist på tegning, eller hvor målet "X" er mindre end 40 mm.



Påhængskøretøjet skal ikke til syn ved udskiftning af kuglekoblingen.

Anvendelse af påhængskøretøj monteret med Walter Winterhoff WS 3000 kuglekobling:

Anvendelse må kun ske i henhold til ovenstående vejledning.

Optagelse på vejledningen:

Øvrige fabrikater/typer af tilkoblingsanordninger vil efter ansøgning kunne optages på vejledningen. Ansøgninger skal være bilagt en erklæring fra fabrikanten af tilkoblingsanordningen om, at der må anvendes Walter Winterhoff WS 3000 stabilisator på denne.

Færdselsstyrelsen, den 30. august 1996

M. Spang-Hanssen